

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 86 (1960)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

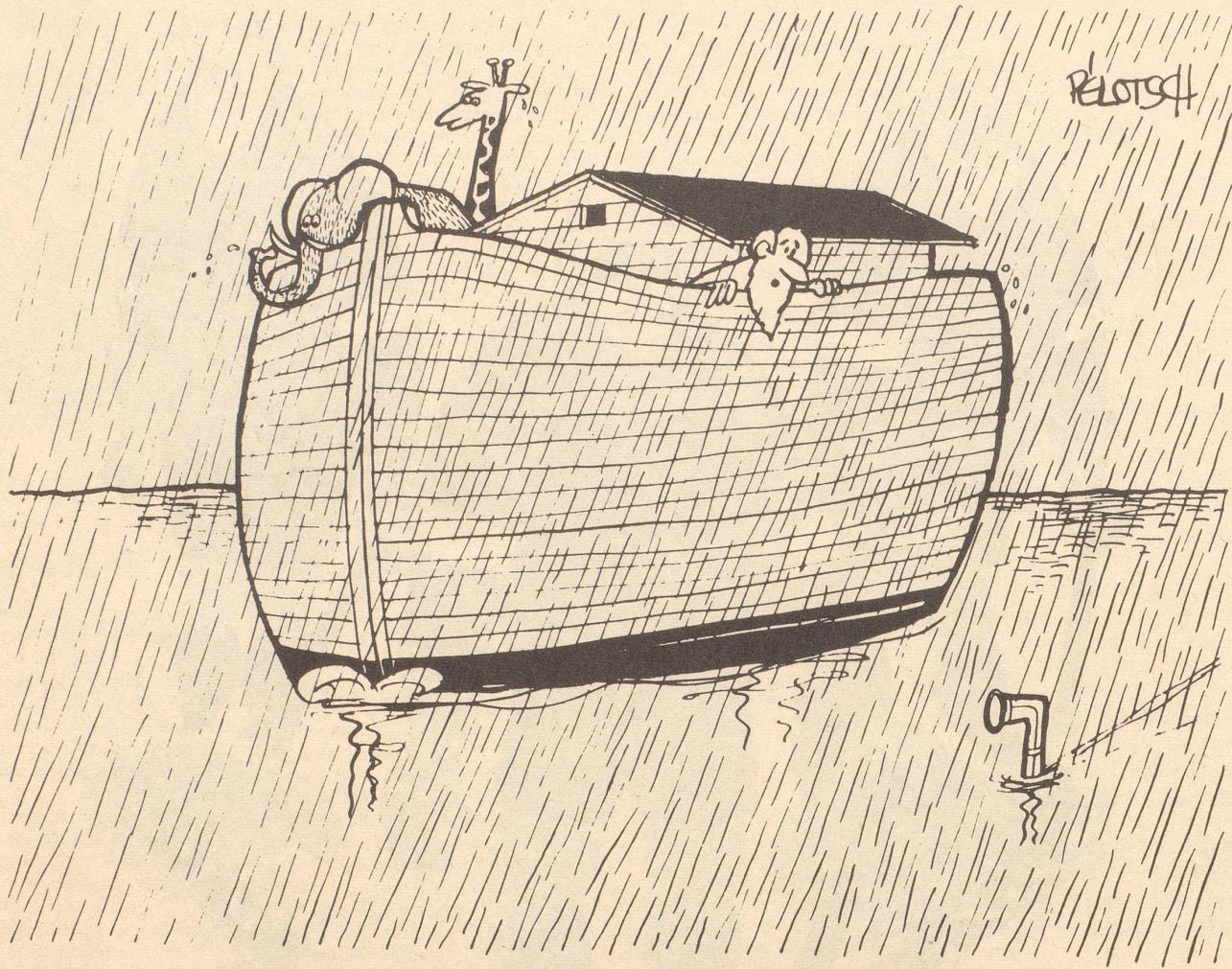
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Anachronismus

O Svizzera mia

Antonio, ein flinkes Bürschchen aus der Toskana, weilte als Lehrling bei seinem Onkel, der in einem Dorf im oberen Rheintal eine kleine Schreinerei betrieb. Zum ersten Mal in seinem Leben sah er, wie der Schnee in den Bergen immer tiefer gegen den Talboden vorrückte.

An einem Novembersonntag unternahm An-

tonio einen Bummel über Feld und Flur. Vielleicht wollte er ein wenig von seiner mildernden Heimat träumen. Auf dem Feldweg, den er eingeschlagen hatte, kam ihm ein zottiger Hund entgegen, der nicht sehr vertrauerweckend aussah. Der Hund blieb stehen und bellte den Fremden an, als wollte er ihm den Weg versperren. Antonio bückte sich, um einen faustgroßen Stein aufzuheben, um damit den Kö-

ter zu vertreiben. Allein der Stein war angefroren und ließ sich nicht bewegen. «O mamma mia», rief da Antonio, ernstlich entrüstet, «was ist auch das für ein Land, wo man die Hunde loslässt und die Steine anbindet.»

Igel

*Kenner fahren
DKW!*

Onkel Adolar

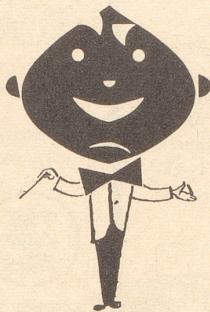
Onkel Adolar war ein alter Junggeselle. Erstens hatte er nie die Richtige gefunden, zweitens war es ihm auch so ganz angenehm. Alle paar Monate kam er zu uns zu Gast, um wie er sagte, «auch einmal in die Fleischköpfe der verheirateten Leute zu schnäuggen». Fragten ihn die Verwandten, ob er sich nicht doch manchmal in seinem kleinen Haus einsam fühle, so antwortete er: «Ich bin nicht allein, ich bin immer von Freunden umgeben, nämlich von meinen Sammlungen alter Bilder und prächtiger Orientteppiche. Die meisten der letzteren stammen natürlich vom bekannten Teppichhaus Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich!»



... und so wurde ich
Schönheitskönigin ...*

* so überlegen schreibt nur **HERMES**

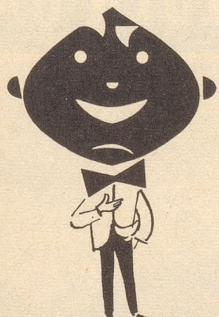
Radio ...



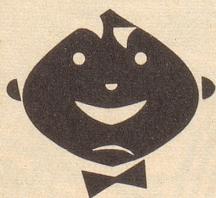
Grammo ...



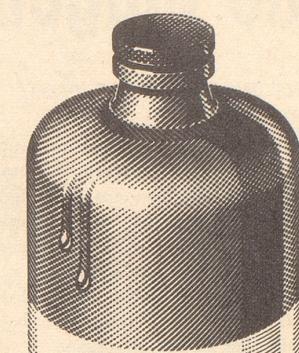
Fernsehen ...



mediator



Achten Sie auf das Qualitätszeichen



Schinkenhäger
würzig-mild



mit dem
Schinkenhäger
bekanntesten
Schinkenbild

der meistgekaufte echte Steinhäger

H.C. König
Steinhagen in Westfalen

Vor dem Genuss zu kühlen!

Der ist richtig!

Klar wie ein frischer Quell,
würzig und herhaft:
Schinkenhäger für alle, die das
Echte und Natürliche lieben.



Ja, der mit dem Schinkenbild, der ist richtig!

Verlangen Sie immer ausdrücklich Schinkenhäger

Generalvertretung i. d. Schweiz: R. Schüpbach, Zürich, Mühlebachstr. 41, Tel. 051/32 26 32



ST. GALLEN, St. Leonhardstr. 32

Mit Kobler täglich eine
SONNTAGS-RASUR!

ADLER Mammern Telefon (054) 8 64 47

Herrliches aus Geflügelhof, Kamin und Fischtrug
Familie Meier-Glauser



Ohne Magenbeschwerden

auch bei wechselnder Kost

Mühsame und schmerzhafte Verdauung mit Aufstoßen, Krämpfen, Magendruck, Blähungen oder Übelkeit sind meistens die Folge einer Sekretionsstörung der Magendrüsen und der dadurch verursachten Entzündung der Magenschleimhäute. Diese gilt es also zu beheben. Vertrauen auch Sie auf den «Zellerbalsam», diesen seit bald 100 Jahren bewährten Helfer der Verdauungsorgane.

Die im «Zellerbalsam» enthaltenen Wirkstoffe aus balsamischen und medizinalen Heilpflanzen beruhigen die entzündeten Schleimhäute und normalisieren die Tätigkeit

der Verdauungsdrüsen. Der «Zellerbalsam» ist ein wirklich erprobtes Heilmittel für den schmerzenden und entzündeten Magen. Ein paar Tropfen, und Sie verdauen wieder mühe-los, als ob nichts gewesen wäre.

Vorbei sind die schmerzhaften Verdauungen: Dank dem «Zellerbalsam» arbeitet Ihr Magen wieder normal, ohne Schmerzen. Der Appetit kehrt wieder zurück und mit ihm die Tischfreuden und das Wohlbefinden. Lassen Sie sich durch einen Versuch überzeugen!

Verdauung gut — alles gut !

Ein Qualitätsprodukt von

Max Zeller Söhne AG, Romanshorn



Fl. à Fr. 1.15,
2.25, 4.40 und
8.20
in Apotheken
und Drogerien



Hersteller von
Heilmitteln
aus Pflanzen
seit 1864

Zellerbalsam

Nicht vergessen!



TRAUBE, Wynau bei Langenthal
direkt an der Zürich-Bernstrasse

Gediegene Räume für Besprechungen
und Familienfeste

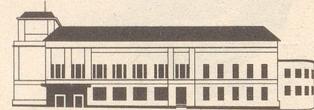
Grill-Room und Traubenstube

■ Telefon (063) 3 60 24

Seit 1862 Familie Egger



... eine Freude Gast zu sein!



SCHÜTZENGARTEN ST. GALLEN

Das Kongresshaus der Ostschweiz

Raucher-Freuden mit GOLDEN GATE

Zum vollendeten Genuss Ihrer Pfeife

Golden Gate Tabak

Stopfen Sie die nächste Pfeife mit Golden Gate Tabak und unterteilen Sie selbst — wie überraschend ist die Milde der sorgfältig ausgewogenen Mischung, wie gut brennt Golden Gate, welch angenehmes Aroma! Kein Beißen, kein Kratzen im Hals, keinerlei Pfeifen-Beschwerden. Deshalb die ständig wachsende Nachfrage. Im praktischen Frischhalte-Beutel 45 g Fr. 1.70, Dose 200 g Fr. 7.—, Dose 300 g Fr. 10.50.

GOLDEN GATE